Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

★ A

Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 109 (2070) piątek, 9. V. 1958 r. Cena 40 gr

Budapeszt czeka na przyjazd dostojnych gości polskich

BUDAPESZT (PAP) 8. 5.

Korespondent PAP donosi:

Budapeszt czeka na przyjazd polskiej delegacji partyjno-rządowej. Przygotowano już wszystko na przyjęcie gości. Lotnisko, na którym wyląduje samolot wiozący delegację z Sofii, trasa do rezydencji, w której zatrzymają się członkowie delegacji, oraz mosty nad Dunajem udekorowane są flagami polskimi i węgierskimi.

Czarne bociany w lasach świętokrzyskich

KIELCE (PAP) 8. 5.

Według relacji leśników, w tym roku zagnieździło się w lasach świętokrzyskich kilka par czarnych bocianów. Swoje gniazda ptaki pobudowały na wysokich jodłach i sosnach rosnących w gęstwinach leśnych.

Główne skupisko czarnych bocianów znajduje się w Puszczy Smardzewskiej pow. Opoczno.

Zakończenie rozmów polsko - bułgarskich

Podpisanie wspólnych dokumentów

Dziś delegacja polska wyjeżdża do Budapesztu

SOFIA 8. 5.

W czwartek w południe w gmachu Rady Ministrów Ludowej Republiki Bułgarii odbyło się posiedzenie partyjno-rządowych delegacji Polski i Bułgarii. Omawiano tekst wspólnego komunikatu.

Po południu odbyło się podpisanie końcowych dokumentów o przeprowadzonych rozmowach, zaś wieczorem na Placu 9 Września w stolicy Bułgarii odbył się wielki wiec z udziałem przywódców obu krajów. Tysiące mieszkańców Sofii manifestowało na rzecz przyjaźni polsko-bułgarskiej.

Odjazd delegacji do Budapesztu ma nastąpić w piątek rano.

Wspólna deklaracja

SOFIA (PAP) 8. 5.

Na zaproszenie Komitetu Centralnego Bułgarskiej Partii Komunistycznej i Rządu Ludowej Republiki Bułgarii przebywała w Bułgarii w dniach od 5 do 9 maja delegacja partyjno-rządowa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej pod przewodnictwem Pierwszego Sekretarza Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, **Władysława Gomułki** i Prezesa Rady Ministrów, **Józefa Cyrankiewicza.**

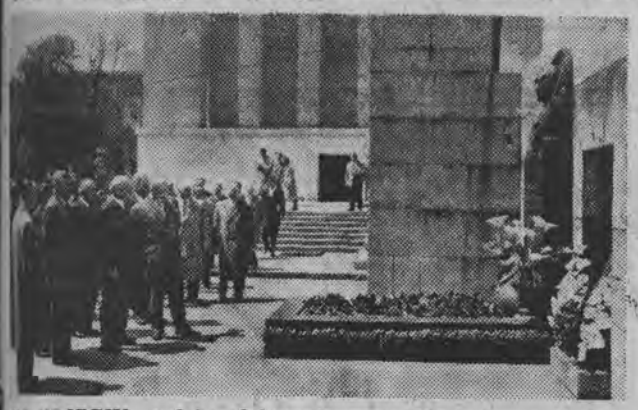
W czasie swego pobytu delegacja miała możność zetknąć się ze społeczeństwem bułgarskim, z przedstawicielami jego organizacji politycznych i społecznych oraz zapoznać się z osiągnięciami Ludowej Republiki Bułgarii w budownictwie socjalistycznym.

W czasie rozmów, które odbywały się między przedstawicielami obu partii i rządów w atmosferze braterskiej przyjaźni i wzajemnego zrozumienia, dokonano wymiany poglądów na aktualną sytuację międzynarodową, problemy międzynarodowego ruchu robotniczego, jak też na temat dalszego rozwoju współpracy między obu krajami i partiami. Obie delegacje konstatują całkowitą zgodność stanowisk w omówionych problemach.

W rozmowach wzięli udział ze strony polskiej: Pierwszy Sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, **Władysław Gomułka**, Prezes Rady Ministrów **Józef Cyrankiewicz**, członek Biura Politycznego KC PZPR i minister Rolnictwa **Edward Ochab**, minister Przemysłu Spożywczego i Skupu **Feliks Pisula**, wiceminister Handlu Zagranicznego **Tadeusz Kropaczyński**, ambasador PRL w Ludowej Republice Bułgarii **Aleksander Juszkiewicz** oraz osoby towarzyszące: dyrektor Generalny MSZ, ambasador **Maria Wierna** i sekretarz Komisji Zagranicznej KC PZPR **Józef Czesak.**

Ze strony bułgarskiej: Pierwszy Sekretarz Komitetu Centralnego Bułgarskiej Partii Komunistycznej **Todor Żiwkow**, Przewodniczący Rady Ministrów **Anton Jugow**, członek Biura Politycznego i sekretarz KC

Ciąg dalszy na str. 3



NA ZDJĘCIU: polska delegacja przy Mauzoleum G. Dymitrowa.

Fot. — CAF

Dzień Zwycięstwa

Wów słoneczny dzień majowy sprzed 13 laty wielu z nas — w Polsce, we Francji, w USA, w ZSRR i na całej kuli ziemskiej — sądziło, że zwycięstwo jest pełne. Różniła nas, Polaków, i obywateli ZSRR, tych, którzy przeżyli, od obywateli USA, Anglii, Francji czy Belgii, cena, którą za to zwycięstwo zapłaciliśmy: myśmy zapłacili cenę najwyższą. Polska — kraj zwycięski — wyszła z II wojny światowej znacznie „bogatsza" w ruiny miast i wsi, niż zwyciężone Niemcy, a liczba ofiar, które złożyliśmy — była największą: ofiarą był każdy szósty obywatel Polski. To, oczywiście, pomniejszyło nasze poczucie zwycięstwa, to nadało słowu „zwycięstwo" w naszych ustach smak gorzki.

A mimo to w owe dni wierzyliśmy, że zwycięstwo jest pełne. Mieliśmy świeżo w pamięci — ba, nie tylko w pamięci, można powiedzieć mieliśmy jeszcze w sobie, mieliśmy jak gdyby we krwi — wspólną walkę tak wielu narodów przeciwko wrogowi ludzkości i człowieczeństwa. Alians z lat 1941—1945 odczuwaliśmy jako sojusz humanitaryzmu, jako koalicję wszystkiego co ludzkie przeciw nieludzkości.

Czy byliśmy wtedy naiwni? Nie, takie właśnie było wrażenie tych wielu milionów ludzi, którzy na tysiącu frontów walczyli przeciw hitlerowskiej dżumie; już nigdy więcej faszyzmu, już nigdy więcej barbarzyństwa! Taka była wola tychże milionów ludzi — co do ukształtowania przyszłości. Ale: nie znaliśmy jeszcze wtedy wielu dokumentów z okresu wojny i — co najważniejsze — nie istniała wtedy bomba atomowa, w każdym razie nie została jeszcze wypróbowana na mężczyznach, kobietach i dzieciach Hiroszimy i Nagasaki. Nie wiedzieliśmy jeszcze wtedy, że pokój, który wywalczyliśmy, za który zapłaciliśmy cenę nieludzko wysoką, będzie pokojem atomowym.

Nie wiedzieliśmy jeszcze i nie mogliśmy wiedzieć 9 maja 1945 roku, że w 13 lat później będą nad głowami ludzi latać stale, dniem i nocą, amerykańskie samoloty z amerykańskimi bombami wodorowymi, z których każda jest pod względem siły zabijania tysiąc razy silniejsza niż ta jedna, która spadła na Hiroszimę, i ta jedna, która spadła na Nagasaki. Że w 13 lat później będzie w części Niemiec, obejmującej trzy czwarte ludności tego kraju, istnieć znów groźna dla ludzkości armia i że będzie ona uzbrojona w broń atomową, o której istnieniu, powtarzam, w ogóle jeszcze nie wiedzieliśmy. Nie przypuszczaliśmy

Ciąg dalszy na str. 2

9 - 16 maja Tydzień Ziem Zachodnich

Przemysł stoczniowy jest jedną z najważniejszych gałęzi przemysłu na Pomorzu Zachodnim. Od 7 lat pracuje w Szczecinie Stocznia „Odra". W ciągu tych lat w stoczni tej wybudowano 40 statków o nośności 3.200 ton, a obecnie rozpoczęto budowę motorowców 6 tys. DWT. W stoczni pracuje ponad 100 inżynierów — specjalistów budowy okrętów, blisko 300 techników oraz setki robotników o dużym stażu pracy.

NA ZDJĘCIU: ogólny widok stoczni „Odra". Na pochylniach kadłuby rudowęglowców o nośności 3.200 DWT.

CAF — fot. Kondracki

XI Wyścig Pokoju

W Berlinie

1. Adler
2. Brittain
3. Pancek

Do najdłuższego w tegorocznym Wyścigu Pokoju etapu, z Goerlitz do Berlina — 231 km wyruszyło 109 kolarzy. Było pochmurno, lecz ciepło, kolarze jechali niemal przez cały czas przy bocznym lekkim wietrze.

Pierwszą próbę ucieczki notujemy na 50 km. Początkowo czołówkę utworzyło 10 zawodników, wśród których znajdował się Jankowski. Co chwila ktoś z głównego peletonu doskakiwał następnie do uciekinierów.

Oczekujemy nowego natarcia, następuje ono na 150 km ze strony duetu polsko-duńskiego Pancek — Bangsborg. Do mety pozostaje 80 km. Kolarze NRD Adler i Hagen organizują pogoń, pociągając za sobą Bułgara Kocewa i Van Vlieta, Holandia. Na 70 km przed metą przewaga czołowej dwójki wynosi 1 min. nad goniącą czwórką oraz dalsze 3 min. nad liczną grupą, w której jadą m. in.

Ciąg dalszy na str. 4

Sensacyjne oświadczenie amerykańskiego wiceministra wojny:

Niepoczytalni piloci przy sterze bombowców atomowych USA

NOWY JORK (PAP) 8. 5.

Dziennik „Neues Deutschland" zamieścił na tytułowej stronie sensacyjny dokument: poufne pismo, które podsekretarz stanu dla spraw zdrowia w amerykańskim ministerstwie obrony, dr Frank B. Berry, skierował do swego przełożonego, ministra MC Elroya. Pismo nosi datę 27 marca br., przedstawia ono wyniki masowych badań przeprowadzonych wśród oficerów i żołnierzy amerykańskiego lotnictwa wojskowego.

Badania te wykazały, że 67,3 proc., tzn. więcej niż dwie trzecie pilotów USA cierpi na psychoneurozę. Chodzi tu przede wszystkim o załogi samolotów, które krążą z bombami atomowymi i wodorowymi na pokładzie ponad krajami NATO od Arktyki aż po bliskie sąsiedztwo granic Związku Radzieckiego oraz tych samolotów, które w wypadkach alarmu startują każdorazowo z lotnisk amerykańskich.

W piśmie swym dr Berry zwraca uwagę ministra wojny na niepokojąco wysoki procent anomalii psychicznych wśród pilotów lotnictwa strategicznego USA, analizuje przejawy tych anomalii, ich przyczyny i skutki.

Stwierdza on, że psychoneuroza przejawia się w większości wypadków w nadmiernej pobudliwości w działaniach niedostatecznie kontrolowanych wolą jednostki we wszelkiego rodzaju fobiach, przede wszystkim w fobii na tle latania, jak również w histerycznych syndromach i atakach niewytłumaczalnej zawziętości.

Jakie są przyczyny tego stanu? Dr Berry stwierdza na podstawie badań, że wszystkie załogi samolotów odbywających loty z bombami atomowymi i wodorowymi na pokładzie znajdują się w stanie depresji moralnej. Stan ten, podkreśla raport, jest „typowy dla tych załóg".

Na tle tej depresji i przeciążenia systemu nerwowego u pilotów i nawigatorów lotnictwa strategicznego rozwija się alkoholizm (raport stwierdza, że lotnicy używają alkoholu „bardzo często nawet podczas lotu"), narkomania (przede wszystkim używanie papierosów opiumowanych i zawierających marihuanę), nadużycia i perwersje seksualne, zamiłowanie do hazardu (gry w karty itp.).

Po konsultacji ze swymi kolegami dr Berry doszedł do wniosku, że personel lotniczy musi być całkowicie zmieniony. Stwierdza jednak sam, że jest to praktycznie niemożliwe. Dowództwo lotnictwa wojskowego obawia się bowiem — i nie bez powodu — że liczba personelu lotnictwa strategicznego spadłaby poniżej koniecznego minimum oficerów i żołnierzy.

Uroczysta akademia w Białymstoku w XIII rocznicę Dnia Zwycięstwa

Dziś, o godzinie 20, w sali Klubu TPP-R odbędzie się uroczysta akademia poświęcona XIII rocznicy zwycięstwa nad hitlerowskim faszyzmem.

Okolicznościowy referat na akademii wygłosi uczestnik walk z najeźdźcą, płk. **Zawilski.**

W części artystycznej akademii wystąpią zespoły artystyczne II Liceum Ogólnokształcącego i jednostki wojskowej.

Wstęp bezpłatny.

DULLES w Berlinie zachodnim

BERLIN (PAP) 8. 5.

Po zakończeniu konferencji NATO w Kopenhadze przybył stamtąd w czwartek na kilka godzin do zachodniego Berlina sekretarz stanu USA John Foster Dulles, by udać się następnie samolotem do Paryża.

W niedługim czasie wejdzie w życie

nowy cennik opłat za leczenie nieubezpieczonych

WARSZAWA (PAP) 8. 5.

Opracowany został projekt zarządzenia Państwowej Komisji Cen regulujący sprawę opłat za usługi lecznictwa uspołecznionego. Dotyczy to wyłącznie osób nieubezpieczonych — nie mających uprawnień do bezpłatnego korzystania z opieki placówek służby zdrowia. Chodzi tu głównie o chłopów indywidualnych, prywatnych przedsiębiorców, kupców i rzemieślników.

Projekt ten wprowadza bardziej realne opłaty za usługi lecznictwa otwartego, zamkniętego oraz pogotowia. Obowiązujące bowiem obecnie stawki pokrywają, jak wiadomo, zaledwie część kosztów leczenia.

W niedzielnym wydaniu „Gazety"

zamieścimy m. in.

bardzo ciekawy

fragment pracy A. Omilianowicza **o działalności białostockiej partyzantki w okresie okupacji**

Szukajcie tego fragmentu pod nagłówkiem

Agent gestapo Nr 32

Komentarz dnia

ANI KROKU NAPRZÓD

Ostatnia trzydniowa konferencja ministrów spraw zagranicznych państw paktu atlantyckiego w Kopenhadze zwołana została w celu uzgodnienia stanowiska członków NATO wobec sprawy konferencji na najwyższym szczeblu. To był problem nr 1 kopenhaskich obrad. Marginesowo poruszono także sprawę współpracy gospodarczej państw NATO. W tym punkcie zastanawiano się głównie nad sposobami zapobieżenia wpływom recesji amerykańskiej na gospodarkę państw zachodniej Europy.

Ogłoszony po zakończeniu obrad komunikat nie może napawać optymizmem. Konferencja nie wysunęła żadnych nowych propozycji, które mogłyby przyspieszyć spotkanie „na szczycie". Autorzy komunikatu powtarzają natomiast swoje stare postulaty, na których omawianie Związek Radziecki nie zgadza się z uzasadnionych przyczyn (np. sprawa ustanowienia kontroli nad strefą Arktyki), lub też zgadza się, ale pod pewnymi warunkami.

Wiadomo, że niedawno ZSRR wyraził zgodę na to, aby sprawa Niemiec była jednym z punktów konferencji szefów rządów pod warunkiem, iż omawiana będzie także sprawa wycofania obcych wojsk z Europy i likwidacji baz wojskowych. W komunikacie końcowym państwa NATO powtarzają jeszcze raz, że problem Niemiec powinien być rozpatrzony przez konferencję „na szczycie", ale jednocześnie nie biorą pod uwagę warunku postawionego przez ZSRR. Rzecz jasna, że nieuwzględnianie stanowiska drugiej strony nie może prowadzić do porozumienia. A tak właśnie postępuje Zachód, zwalając potem na ZSRR winę za przeszkody, które powstają na drodze do rozmów na najwyższym szczeblu.

Oceniając ogólne wyniki obrad NATO w Kopenhadze stwierdzić należy, że świadczą one o usztywnieniu stanowiska Zachodu w sprawie rokowań ze Wschodem.

Ubocznym, niezamierzonym przez organizatorów, planem sesji kopenhaskiej było ujawnienie sprzeczności między poszczególnymi uczestnikami NATO, a szczególnie między USA i krajami skandynawskimi. Przedstawiciele tych krajów nalegali na rozpoczęcie dwustronnych rozmów USA — ZSRR i domagali się zaprzestania doświadczeń nuklearnych przez USA i Anglię po przeprowadzeniu rozporządzenia już jut prób. Najbardziej znamiennym w tym względzie jest ogłoszony jeszcze w czasie trwania konferencji wywiad premiera duńskiego Hansena, w którym wysunął on własny plan strefy zdemilitaryzowanej. Jest to jeszcze jedno świadectwo tego, jak niepopularny jest w krajach skandynawskich amerykański plan budowy wyrzutni rakietowych.

Na zakończenie warto podkreślić fakt wezwania do Kopenhagi ambasadora USA w Moskwie, Thompsona. Jest to wydarzenie ważne z tego względu, że na ręce Thompsona rząd radziecki przekazał nowe, jeszcze nie opublikowane memorandum w sprawie konferencji „na szczycie". Według doniesień agencji Reutera, memorandum tym ZSRR wysuwa konkretne propozycje, dotyczące terminów i składu zarówno konferencji ministrów spraw zagranicznych, jak i szefów rządów oraz sugeruje nowy porządek dzienny, biorąc pod uwagę zastrzeżenia Zachodu. A więc po nie wnoszących nic nowego obradach NATO w Kopenhadze należy oczekiwać nowej inicjatywy ZSRR w kierunku szybkiego doprowadzenia do spotkania Wschód-Zachód.

W-Z

Zakończenie konferencji NATO

Komunikat końcowy

KOPENHAGA (PAP) 8. 5.

W środę przed wieczorem na ostatnim posiedzeniu plenarnym sesji NATO w Kopenhadze rozdano komunikat końcowy zawierający ogólnikowe stwierdzenia, że sesja doprowadziła do lepszego wzajemnego zrozumienia między uczestnikami NATO, że uznano współpracę gospodarczą za niemniej istotną od współpracy politycznej i militarnej.

Główne punkty komunikatu dotyczą sprawy konferencji na najwyższym szczeblu.

Rada NATO — głosi komunikat — uznała, że „tego rodzaju konferencje są pożądane pod warunkiem, że dają możliwość dojścia do uregulowania doniosłych spraw. Rada uważa, że konferencje na najwyższym szczeblu nie są jedynym ani bynajmniej najlepszym środkiem postępowania, jeśli chodzi o rokowania, by złagodzić napięcie międzynarodowe. W każdym razie konferencje te powinny być odpowiednio przygotowane i odbywać się w sprzyjającej atmosferze".

Komunikat zrzuca następnie na ZSRR odpowiedzialność za zwłokę w przygotowaniach do konferencji na najwyższym szczeblu.

Wyrażając w dalszym ciągu gotowość do rokowań komunikat stwierdza, że na porządku dziennym ewentualnej konferencji na najwyższym szczeblu powinna się znaleźć m. in. kwestia niemiecka, a jednym z głównych punktów porządku dziennego powinno być rozbrojenie pod odpowiednią kontrolą.

Warto zaznaczyć, że w komentarzu nie ma ani słowa o sprawie zaprzestania prób z bronią jądrową, mimo że sprawę tę poruszali przedstawiciele krajów skandynawskich.

Wymiana depesz Chruszczow—Tito

MOSKWA (PAP) 8. 5.

Pierwszy sekretarz KC KPZR, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. S. Chruszczow wysłał depeszę do prezydenta FLRJ J. Tito z okazji ponownego wybrania go na to stanowisko. N. S. Chruszczow życzy prezydentowi FLRJ sukcesów w jego działalności, a bratniemu narodowi Jugosławii — dalszego wspaniałego rozwoju.

W odpowiedzi na wspomnianą depeszę prezydent FLRJ Tito dziękuje pierwszemu sekretarzowi KC KPZR przewodniczącemu Rady Ministrów ZSRR N. S. Chruszczowowi za pozdrowienia i życzy wspaniałego rozwoju bratnich narodów ZSRR oraz zacieśnienia przyjaźni między Jugosławią i Związkiem Radzieckim.

Recesja w USA

NA ZDJĘCIU: demonstracja bezrobotnych w Bostonie.

Fot. — CAF

Kryzys rządowy we Francji przedłuża się

Pleven zrezygnował z misji

PARYŻ (inf. wł.) 8. 5.

Kandydat na premiera Francji Rene Pleven poinformował w czwartek prezydenta Coty, że zrezygnował z misji utworzenia nowego rządu wobec odmowy współpracy ze strony radykałów.

Prezydent Coty zaprosił na konsultację radykała Maurice Faure.

NIXON „niepożądany"

NOWY JORK (PAP) 8. 5.

„Precz z imperializmu" — krzyczeli studenci wieczorem w stolicy Peru Limie około 500 studentów zgromadzonych przed hotelem, w którym zatrzymał się prezydent USA Nixon. Demonstranci zostali rozproszeni przez policję.

Studenci Uniwersytetu Św. Marka postanowili zebrać się i uchwalić rezolucję stwierdzającą, że zapowiedziana wizyta Nixona w ich uczelni uważają za „niepożądaną".

POGODA

DZIŚ Polska znajdzie się na skraju niżu nadciągającego z zachodu. W związku z tym spodziewać się należy zachmurzenia z opadami deszczu i lokalnymi burzami. Temperatura od góry 15 do 21 st.

JUTRO — przelotne opady i burze. Możliwe ochłodzenie.

Znowu „przypadek"

NOWY JORK (PAP) 8. 5.

Jak donosi z Florydy korespondent agencji Associated Press, specjalny oddział wojsk amerykańskich, który ma w rejonie miasta Perry poszukiwania rakiet „gubionych" przez amerykański samolot „Sabre-86", poinformował AP oznacza, że zgubione rakiety są polskami bojowymi, których wybuch może spowodować wiele zabobów.

Jeszcze w tym roku amerykańska rakieta na Księżyc?

NOWY JORK (PAP) 8. 5.

Kierownik doświadczalnego ośrodka rakietowego na przylądku Canaveral gen. D. Yates zapowiedział we wtorek wystrzelenie przez Amerykanów rakiet, które osiągną sferę przyciągania Księżyca.

Omawiając bliżej zagadnienie wysłania rakiet na Księżyc, Yates zaznaczył, iż pierwsze z nich tzw. próbne nie dotrą do powierzchni Księżyca, a zbliżą się do niego tylko na odległość około 1.500 km i zarejestrują najważniejsze dane. Kierownik ośrodka doświadczalnego na Canaveral dał również do zrozumienia, iż pierwsza rakieta typu może być wystrzelona na Księżyc jeszcze przed końcem bieżącego roku.

NASSER przybył na Ukrainę

MOSKWA (PAP) 8. 5.

W czwartek po południu przybył samolotem z Soczi do Zaporożja (Ukraina) prezydent Zjednoczonej Republiki Arabskiej Nasser wraz z towarzyszącymi mu osobami.

Prezydenta Nassera powitali czołowi działacze Ukrainy.

NA ZDJĘCIU: prezydent Nasser i przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej Uzbeckiej SRR — Sz. R. Raszidow wśród przedstawicieli Taszkientu.

Fot. — CAF

W dniu święta bratnich narodów Czechosłowacji

Kilkanaście lat w dziejach narodu — to okres bardzo krótki. Ta bezsporna, zdawałoby się, prawda przestaje jednak obowiązywać, kiedy zaczyna się nowy rozdział historii. Ze szczególną siłą zdają sobie z tego zapewne sprawę nasi południowi sąsiedzi właśnie dziś, gdy — w 13 rocznicę wyzwolenia Czechosłowacji z jarzma hitleryzmu — obchodzą swoje narodowe święto i z tej okazji podsumowują dorobek tych lat. Dorobek, którego gospodarczy i społeczny rozmiar przerasta czas, w jakim został nagromadzony.

Zwróćmy uwagę na jeden, bardzo znamienny fakt. W chwili narodzenia się władzy ludowej Czechosłowacja była krajem uprzemysłowionym, startowała w warunkach zbliżonych do państw zachodnio - europejskich. I okazało się, że tempo rozwoju czechosłowackiej gospodarki jest rekordowe w porównaniu z gospodarczym rozwojem wielu państw zachodnio - europejskich. Mówi o tym fakt zwiększenia produkcji przemysłowej w latach 1948—57 aż o 170 procent (dla przykładu: w ciągu 10 lat Czechosłowacja podniosła produkcję energii elektrycznej 2,5-krotnie, prześciągając Francję i Włochy).

Ten wielki skok naprzód wprowadził Czechosłowację do czołówki najbardziej gospodarczo rozwiniętych państw świata, a jej obywatelom przyniósł stałe podnoszenie stopy życiowej. W Czechosłowacji dochody pieniężne ludności zwiększyły się w ciągu 5 lat (1953—57) o 50 procent.

Dla nas, Polaków, te sukcesy mają wielkie znaczenie. Jesteśmy złączeni najbardziej dla obu narodów żywotnymi dążeniami. Łączy nas wspólna idea socjalizmu. Realizacji tych dążeń, dalszych sukcesów w rozwoju kraju gorąco dziś życzymy bratnim narodom Czechosłowacji, śląc im serdeczne, przyjacielskie pozdrowienia.

NA ZDJĘCIU: prezydent Nasser i przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej Uzbeckiej SRR — Sz. R. Raszidow wśród przedstawicieli Taszkientu.

Fot. — CAF

Narody nasze są zaniepokojone zbrojeniami atomowymi w NRF

Oświadczenie przedstawicieli kierownictw związków zawodowych Polski, Czechosłowacji i NRD

WARSZAWA (PAP) 8. 5.

W dniach 5—7 maja br. w Warszawie odbyła się konferencja przedstawicieli Centralnej Rady Związków Zawodowych Polski, Rewolucyjnych Związków Zawodowych CSR i Wolnych Niemieckich Związków Zawodowych.

W wyniku konferencji opublikowane zostało wspólne oświadczenie, w którym czytamy m. in.:

Przedstawiciele polskich związków zawodowych, FDGB i ROH stwierdzają zgodnie, że w obecnej sytuacji walka o utrzymanie i utrwalenie pokoju stanowi najważniejsze zadanie związków zawodowych.

Narody naszych krajów są poważnie zaniepokojone rozwojem wypadków w Niemieckiej Republice Federalnej. Uchwały reakcyjnej większości Bundestagu w sprawie uzbrojenia niemieckiego Wehrmachtu, jako części składowej NATO, w broń atomową i rakietową, trwające przygotowania do instalacji wyrzutni pocisków rakietowych, legalizacja hitlerowskich stowarzyszeń wojskowych, propaganda odwetowa oraz inne fakty będące wyrazem wskrzeszenia ducha faszyzmu stanowią poważne zagrożenie pokoju.

Przedstawiciele centrali związkowych Polski, CSR i NRD są przekonani, że klasa robotnicza Niemiec stanowi tę siłę, która w oparciu o międzynarodową solidarność klasy robotniczej, jest w stanie pokrzyżować agresywne plany monopolistów i militarystów niemieckich.

Organizacje związkowe Polski i Czechosłowacji oświadczają, że gotowe są — działając w duchu solidarności międzynarodowej ludzi pracy — nawiązać z nimi bliskie kontakty i przyjazną współpracę z niemieckimi związkami zawodowymi w NRF.

Dzień Zwycięstwa

Ciąg dalszy ze str. 1

tego — ba, gdyby nam wiedy coś takiego ktoś powiedział, uważalibyśmy go nie tylko za słowieszczą, ale i za złośliwą Kassandrę, za fałszywego proroka grozy, za szarlatana, albo szaleńca. Czyż mogliśmy wtedy przypuszczać, że po 13 latach będą mieli możność działania Speidel, Heusinger, Krupp? Czyż mogłoby się wtedy w zdrowej głowie pomieścić, że w 1958 r. technologowie niemieccy będą mogli oświadczyć, iż użycie broni atomowej i wodorowej „nie jest sprzeczne z nakazami moralności"?

Czyż mogliśmy wtedy sądzić, że to właśnie Stany Zjednoczone, których żołnierze mężnie walczyli jako nasi sojusznicy na froncie przeciwko hitleryzmowi, stana się protektorem jego spadkobiercy — militaryzmu i rewizjonizmu spod znaku Adenauera?

Bilans 13 lat? Chiny, Indie, Wietnam, Tunis. Wiele, wiele nowych niepodległych państw. Setki milionów ludzi, nad którymi przestali panować obcy ciemiężcy. W ciągu tych 13 lat historia, w nieubłaganą dla wszystkich, zrobiła 7-milowy krok ku postępowi. Krok w kierunku wzrostu bardzo różnorakich, ale wielkich i niepreferencyjnych sił, wieszczą pokojową i socjalistyczną przyszłość świata, krok w kierunku przebudzonych narodów i odżywających ideałów własnym i samodzielnym kontynentów.

* * *

Nie jest łatwo nikomu z nas myśleć kategoriami historycznymi, gdy budzi troskę i niepokój dzień dzisiejszy i — bezpośredni — jutrzejszy. Trzeba jednak w pojedynczym dniu dzisiejszym dostrzegać tendencje historyczne. I można je gołym okiem dostrzec. Otóż dostrzegają na całej kuli ziemskiej ludzie ten fakt, że w dzisiejszym podzielonym świecie — pełnym bomb, pocisków, głowic, rakiet, wyrzutni itd. — stroną, która zrobiła pierwszy krok w kierunku cofnięcia się od tej zgrozy, była strona socjalistyczna: to ZSRR już dziś nie przeprowadza więcej eksperymentów z bronią jądrową, co oznacza zmniejszenie zatrucia atmosfery i gotowość do nieuganiania się za nowymi broniami nuklearnymi o zmiażdżeniu. Nie zrobiły tego dotychczas ani USA, ani Anglia.

I dostrzegają ludzie na całej kuli ziemskiej, że to ze świata socjalistycznego, ze strony Polski, przyszła propozycja utworzenia strefy — pierwszej w świecie, próbnej, jedynej na razie — z której nie startowałyby siły atomowego zniszczenia, i na której nie byłoby żadnego środki nuklearnego wybuchu. Jesteśmy w tym naszym pragnieniu stworzenia takiej strefy i w naszej o nią walce wierni pragnieniom, które ożywiały nas i całą ludzkość lat temu trzynaście, gdy hitleryzm kapitulował przed Wschodem i Zachodem. Mamy dla tej sprawy poparcie wszystkich państw socjalistycznych. Ale przeciwstawiają się naszemu planowi rządy, które w swoich rachubach stawiają na potęgę Wehrmachtu, na uzbrojenie rewizjonistów w broń atomową.

* * *

A jednak, gdy spoglądamy na pozycję Polski z perspektywy 13 lat, z perspektywy Dnia Zwycięstwa... wzrosły nasze własne siły, wzrosła nasza siła, tkwiąca w dzisiejszym sojuszu Polski — z Czechosłowacją, z NRD, potężnym Związkiem Radzieckim, z całym obozem socjalistycznym. Gdy dziś rozważamy sprawę naszego bezpieczeństwa, gdy dziś nie jesteśmy w tej sprawie wolni od trosk, to trosk, które ta jest innego rzędu, niż kiedyś. Nie jest to troska narodu słabego i osamotnionego. Jest to troska narodu, mogącego wnieść — wraz ze swoimi sojusznikami, wraz ze wszystkimi narodami — swój wkład w sprawę pokoju.

— Proszę oddzielnie, panowie!

Telegraf

Deklaracja polsko-bułgarska

Ciąg dalszy ze str. 1

Bułgarskiej Partii Komunistycznej **Dymitr Ganew**, członek Biura Politycznego KC BPK **Enczo Stajkow**, członek KC BPK i minister Spraw Zagranicznych **Karlo Łukanow**, przewodniczący Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego **Rusi Christozow**, minister Sprawiedliwości **Radi Najdenow**, minister Rolnictwa **Iwan Primow**, ambasador LRB w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej **Christo Bojew**, a także członek KC BPK, kierownik Wydziału Łączności Międzynarodowej i Polityki Zagranicznej KC BPK **Dimo Dicżew**, zastępcy przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego **Ceko Monow** i **Anasij Panow**, wiceministrowie Handlu **Emil Rozłogow** i Naczelnik Departamentu w MSZ minister Pełnomocny **Wasil Wasiliew**.

Część I

Obie strony stwierdzają, że rozwijanie aktywnych wysiłków na rzecz odprężenia i utrwalenia pokoju stanowi główne zadanie wynikające z aktualnej sytuacji międzynarodowej.

Węzłowym problemem międzynarodowym, na którym w obecnej dobie koncentruje się uwaga i troska wszystkich narodów, jest sprawa rozbrojenia. Zahamowanie wyścigu zbrojeń, osiągnięcie porozumienia w tej kluczowej dla pokoju światowego sprawie stanowi podstawowy przesłankę zwrotu w sytuacji międzynarodowej na rzecz wzajemnego zaufania i współpracy.

Sprawą szczególnie doniosłą dla ludzkości jest wyeliminowanie groźby broni termojądrowej, osiągnięcie porozumienia w sprawie zakazu jej użycia i produkcji oraz przejście jako pierwszy ważny krok w tym kierunku — doświadczeń z bronią termojądrową.

Polska Rzeczpospolita Ludowa i Ludowa Republika Bułgarii solidaryzują się i w pełni, popierają inicjatywy zmierzające do urzeczywistnienia tych celów wysiłki i działania pierwszego i najpoważniejszego państwa socjalizmu — Związku Radzieckiego i wszystkich innych krajów socjalistycznych. Decyzja Rady Najwyższej ZSRR o jednostronnym zaprzestaniu przez Związek Radziecki prób z bronią jądrową stanowi niezwykle doniosłą inicjatywę, która — gdyby Stany Zjednoczone i Wielka Brytania postąpiły w ten sam sposób — doprowadziłaby do odprężenia i przyspieszyła dalsze posunięcia w dziedzinie rozbrojenia. Polska i Bułgaria udzielają tej inicjatywie najpełniejszego poparcia. Decyzja Rady Najwyższej ZSRR zyskała powszechne uznanie w najszerszych kręgach opinii światowej.

Obie delegacje stwierdzają, że idea pokojowego współistnienia i rozwiązywania spornych spraw metodą rokowań mobilizuje coraz potężniejsze siły społeczne wszystkich narodów do walki przeciwko niebezpieczeństwu niszczycielskiej wojny jądrowej, o rozbrojenie i o pokój.

Jednocześnie utrzymuje się, a nawet zaostrza tendencje do kontynuowania polityki przygotowań wojennych przez najbardziej reakcyjne koła imperialistyczne w Stanach Zjednoczonych i innych krajach kapitalistycznych, które nie licząc się z realnym układem sił w świecie wciąż jeszcze dążą do rozstrzygania problemów międzynarodowych z pozycji siły. Ujawnia się to w dążeniu do wzmożenia tempa zbrojeń w krokach podejmowanych dla instalowania wyrzutni rakietowych na terenie państw — uczestników NATO. Tendencja ta przejawia się szczególnie w planach wyposażenia przy pomocy Stanów Zjednoczonych sił zbrojnych Niemieckiej Republiki Federalnej w broń rakietową i atomową oraz w niedawnej uchwale Bundestagu, dającej rządowi Niemieckiej Republiki Federalnej pełnomocnictwa do zakupu broni atomowych. Decyzja ta, szczególnie niebezpieczna dla pokoju w Europie, zaostrza sytuację międzynarodową i musi zwiększać czujność narodów europejskich, zwłaszcza, że polityka wymagania zbrojeń stanowi odskocznię dla sił militaryzmu i odwetu, istniejących w Niemieckiej Republice Federalnej i propagujących otwarcie swój program roszczeń terytorialnych. Polityka ta godzi w bezpieczeństwo narodów europejskich i samego narodu niemieckiego.

Obie delegacje stwierdzają, iż tworzenie w Niemieckiej Republice Federalnej faktów dokonanych w dziedzinie zbrojeń atomowych, pozostające w ostrej sprzeczności również ze stanowiskiem poważnej większości społeczeństwa zachodnioniemieckiego, musi być ocenione jako wyraźne przeciwdziałanie wysiłkom i inicjatywom podejmowanym na rzecz odprężenia i zahamowania wyścigu zbrojeń.

Obie strony w pełni popierają propozycję wysuniętą przez Związek Radziecki w sprawie zwołania konferencji na najwyższym szczeblu, celem rozpatrzenia węzłowych problemów w sytuacji międzynarodowej i stworzenia pomyślniejszych warunków dla pokojowej współpracy międzynarodowej. Obie delegacje podkreślają przy tym, że usiłowania włączenia do tematyki obrad konferencji spraw ustrojowych niektórych państw muszą być kwalifikowane jako niedopuszczalne próby ingerencji w ich sprawy wewnętrzne, co jest sprzeczne z zasadami Karty Narodów Zjednoczonych i normami pokojowego współistnienia.

Ożywione dążeniem do umocnienia bezpieczeństwa europejskiego, obie strony są przekonane o celowości dalszego rozwijania wysiłków na rzecz podjęcia rokowań w sprawie utworzenia strefy wolnej od broni atomowej w newralgicznym rejonie Europy centralnej. Realizacja wysuniętej przez Polskę inicjatywy, która została poparta przez wszystkie państwa socjalistyczne i różnorodne koła polityczne i społeczne wielu innych państw, stałaby się realnym konstruktywnym krokiem ku zwiększeniu bezpieczeństwa, szerszym porozumieniem i rozwiązaniu innych problemów politycznych w Europie.

Rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej solidaryzuje się z pokojowymi wysiłkami Rządu Ludowej Republiki Bułgarii, podejmowanymi na rzecz umocnienia pokoju na Bałkanach, ustalenia dobrosiedzkich stosunków i współpracy na zasadach równości, poszanowania narodowej i państwowej suwerenności, nieingerencji w sprawy wewnętrzne i wzajemnych korzyści. Interesy narodów bałkańskich niewątpliwie wymagają, aby Bałkany były rejonem konstruktywnej współpracy i pokojowego współzawodnictwa państw o różnych ustrojach. Realizacja wysuniętej w roku ubiegłym propozycji przewodniczącego Rady Ministrów Rumuńskiej Republiki Ludowej zwołania narady szefów rządów państw bałkańskich — mogłaby skutecznie przyczynić się do urzeczywistnienia tego celu. Obie strony zdecydowane są ze wszech miar rozwijać swoje wysiłki, by przyczynić się do torowania drogi pokojowemu współistnieniu wszystkich narodów, co umożliwiłoby stopniową likwidację istniejącego obecnie kryzysu i świata na przeciwstawne ugrupowania militarne.

Obie strony stając na gruncie likwidacji bloków militarnych uważają jednak, że jak długo istnieje pakt północno atlantycki, a siły przeciwstawne pokojowi i odprężeniu prowadzą politykę przygotowań wojennych i kontynuują wyścig zbrojeń — Układ Warszawski jest konieczny i stanowi gwarancję bezpieczeństwa i niepodległości krajów obozu socjalistycznego.

Obie delegacje wyrażają przekonanie, że ścisła współpraca i braterska jedność państw socjalistycznych — jak podkreśla deklaracja moskiewska 12 partii komunistycznych i robotniczych — ma doniosłe znaczenie dla konsolidacji sił pokoju, postępu i socjalizmu, rozwijających się we wszystkich częściach świata. Umacnianie tej jedności i współpracy w oparciu o zasady proletariackiego internacjonalizmu i poszanowania suwerenności, nieingerencji w sprawy wewnętrzne i pomoc wzajemną sprzyja rozwojowi budownictwa socjalizmu i stanowi gwarancję bezpieczeństwa krajów socjalistycznych. Jedność obozu socjalistycznego nie jest skierowana przeciwko komukolwiek i pozostaje w pełnej zgodności z rozwijaniem przyjaznej współpracy ze wszystkimi państwami, niezależnie od ich ustroju.

Część II

W czasie pobytu delegacji partyjno - rządowej Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w Ludowej Republice Bułgarii przeprowadzone zostały w partyjnej i braterskiej atmosferze rozmowy dotyczące współpracy i stosunków między Polską Zjednoczoną Partią Robotniczą i Bułgarską Partią Komunistyczną. Obie partie zgodnie z deklaracją 12 partii komunistycznych i robotniczych krajów socjalistycznych oraz Manifestem Pokoju, uważają, że dalsze losy walki o socjalizm i pokój wymagają wzmocnienia braterskich więzi. Obie partie, wierne nieuzruszonym zasadom internacjonalizmu, będą nadal zacieśniać swą współpracę w interesie budownictwa socjalistycznego w swych krajach, umacniać solidarność krajów socjalistycznych, działać w interesie rozwoju sił socjalizmu i postępu w świecie. Obie partie stwierdzają, że warunkiem pomyślnej realizacji budownictwa socjalistycznego jest jedność ideologiczna partii.

Dla umocnienia tej jedności konieczna jest pryncypialna walka ze wszelkimi deformacjami i odchyleniami od marksizmu - leninizmu. Dotyczy to zarówno walki z rewizjonizmem jako głównym — godzącym w podstawy marksizmu-leninizmu — niebezpieczeństwem w międzynarodowym ruchu robotniczym, jak i konsekwentnego zwalczania wszelkich przejawów sekciarstwa i dogmatyzmu, stanowiących zaprzeczenie twórczego stosowania teorii marksistowskiej do konkretnie ukształtowanych warunków i utrudniających więź partii z masami.

Obie partie opowiadają się za dalszym rozwijaniem braterskich kontaktów między Polską Zjednoczoną Partią Robotniczą i Bułgarską Partią Komunistyczną. Są one przekonane, że wymiana informacji, poglądów i doświadczeń w drodze kontaktów dwustronnych, jak też spotkania wielostronne odbywane w miarę potrzeby przyczyniają się do pogłębienia solidarności braterstwa partii komunistycznych i robotniczych z korzyścią dla wspólnej sprawy socjalizmu. Obie partie opowiadają się również za rozszerzaniem współpracy z ruchami socjal - demokratycznymi i ze wszystkimi siłami postępowymi i pokojowymi w walce o odprężenie, rozbrojenie i utrwalenie pokoju w świecie.

Część III

Obie delegacje dokonały obszernej wymiany zdań na temat współpracy obu krajów oraz perspektyw jej dalszego rozwoju. Stwierdzają one z zadowoleniem, że współpraca i wzajemna pomoc między Polską i Bułgarią rozwijała się pomyślnie w oparciu o Układ o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej z 29 maja 1948 roku. Układ ten położył podwaliny pod wszechstronny rozwój współpracy gospodarczej, naukowo - technicznej, kulturalnej, korzystnej dla obu narodów i wzbogacającej ich doświadczenia w budownictwie socjalistycznym.

Liczne wymiany przedstawicieli organizacji politycznych, społecznych i młodzieżowych w ciągu minionego dziesięciolecia przyczyniały się do lepszego, wzajemnego poznania i zrozumienia między narodami Polski i Bułgarii.

Obie delegacje rozpatrzyły zagadnienie stosunków gospodarczych między Polską Rzeczypospolitą Ludową i Ludową Republiką Bułgarii. Stwierdzono, że stosunki te rozwijają się na zasadzie całkowitego równouprawnienia, wzajemnej korzyści, szczerej współpracy i pomocy wzajemnej między dwoma bratnimi krajami.

Szczególnie ważne znaczenie przywiązują obie delegacje do wszechstronnego rozwoju tych stosunków, które umacniają rozbudowę gospodarki socjalistycznej Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Ludowej Republiki Bułgarii, przyczyniają się do rozwoju ich ekonomiki, do podniesienia dobrobytu mas pracujących i rozwoju kulturalnego w obydwu krajach.

Stwierdzając z zadowoleniem fakt wzrostu obrotów towarowych w 1958 roku i zarysowujące się możliwości dalszego zwiększenia tych obrotów, obie strony uważają za niezbędne podpisanie jeszcze w roku bieżącym długoterminowej umowy handlowej między obydwoma krajami na okres 1959/60 oraz na lata 1961/65.

Delegacje wymieniły poglądy co do możliwości współpracy w rozmaitych gałęziach gospodarki narodowej z myślą, aby jak najracjonalniej, pożytkiem dla obu stron wykorzystać możliwości ekonomiczne oraz doświadczenia każdego kraju. Delegacje porozumiały się co do utworzenia stałej komisji polsko-bułgarskiej, której zadaniem będzie opracowywanie zagadnienia współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej przy obydwóch krajami i która będzie przedkładać obu rządom odpowiednie wnioski oraz decyderaty.

Obydwie delegacje omówiły sprawę zwiększenia wymiany turystycznej i wczasowej między obu krajami.

* * *

Obie strony są przekonane, że wizyta delegacji partyjno - rządowej Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w Ludowej Republice Bułgarii przyczyni się do dalszego zacieśnienia więzów przyjaźni łączącej oba narody i stanowić będzie umacnianiu jedności wielkiej wspólnoty narodów socjalistycznych.

SOFIA, dnia 8 maja 1958 r.

Pierwszy Sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej
W. GOMUŁKA

Prezes Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej
J. CYRANKIEWICZ

Pierwszy Sekretarz Komitetu Centralnego Bułgarskiej Partii Komunistycznej
T. ŻIWKOW

Przewodniczący Rady Ministrów Ludowej Republiki Bułgarii
A. JUGOW

Żażalenie w sprawie wiosny

...wnosimy do Prezydium NRN" w imieniu widocznego na zdjęciu małego czytelnika „Świerszczyka" oraz setek i tysięcy dzieci tęskniących (zresztą podobnie jak my, dorośli) za majowym słońcem, pogodą i ociepleniem.

...A majestatyczny łabędź, nic, tylko „zastanawia się" długo i chyba „wnikliwie" nad tym: czy aby to naprawdę majowe świeci słońce.

PIHM zapowiada niemal codziennie ocieplenie. Termometry potwierdzają to podobno kilkoma kreseczkami... a nam, ludziom nadal zimno. Wnosimy więc to zażalenie w sprawie wiosny. Czy zostanie ono przez Prezydium NRN jeszcze w maju rozpatrzone?... Zobaczymy. (Ik)

CAF — fot. Mazurek

Kto może pracować i pobierać rentę

USTAWA o zmianie przepisów w sprawie pobierania rent i emerytur wprowadza zasadę, że mogą pobierać renty tylko te osoby, które przestały pracować. Przewiduje ona jednak szczególne wypadki, gdy dopuszczalne jest pobieranie rent również przez osoby pracujące.

Komu nie zawiesza się renty?

Nie zawiesza się renty górnikom, którzy nie przekroczyli 60 roku życia (wiek emerytalny w górnictwie wynosi 55 lat) i wykonują pracę pod ziemią lub inne prace zrównane z pracą pod ziemią, np. na odkrywce w kopalniach siarki, w przedsiębiorstwach wykonujących roboty dla kopalń, w drużynach ratowniczych. Renta ta nie może jednak przekroczyć kwoty 1.500 zł, a wraz z dodatkiem za odznaczenia — 2.000 zł.

Nie zawiesza się renty starczej lub inwalidzkiej zaszeregowanym w niepełnym wymiarze godzin w szkołach, jeżeli osiągają z tytułu tej pracy zarobki niższe niż 1.000 zł.

Pobierać również będą renty ludzie zatrudnieni doryweczo lub w niepełnym wymiarze godzin, jeżeli ich zarobek jest niższy niż 500 złotych miesięcznie. Przy zatrudnieniu stałym i o pełnym wymiarze godzin prawo do renty utrwala zawieszenie bez względu na wysokość zarobku. Wyjątek stanowią młodociani pracownicy i uczniowie, którym nie zawiesza się prawa do renty rodzinnej lub inwalidzkiej z powodu stałego zatrudnienia, o ile ich zarobki miesięczne są niższe niż 500 zł.

Renta przysługuje nadal prowadzącym zakłady rzemieślnicze, którzy opłacają podatek obrotowy i dochodowy ryczałtowy w formie karty podatkowej w wysokości nie przekraczającej 1.800 zł rocznie albo w innej formie, gdy osiągany dochód jest niższy niż 750 zł miesięcznie.

Również nie zawiesza się renty osobom trudniącym się przemysłem domowym lub indywidualnym oraz prowadzącym zakłady usługowe, jeżeli dochód osiągany z tych źródeł jest niższy niż 750 zł miesięcznie.

Renta przysługuje nadal właścicielom lub użytkownikom gospodarstw rolnych o rocznym przychodzie szacunkowym ustalonym dla wymiaru podatku gruntowego na kwotę niższą niż 4.000 zł.

Nie tracą renty ludzie wykonujący wolne zajęcia zawodowe lub wykonujący pracę na podstawie umów o dzieło, jeżeli dochód z tych prac jest niższy niż 1.000 zł miesięcznie, a także chałupnicy, inkasenci, agenci ubezpieczeniowi, których dochody podlegające podatkowi od wynagrodzeń są niższe niż 750 zł miesięcznie.

We wszystkich tych wypadkach prawo do renty ulega jednak zawieszeniu, jeżeli osoba uprawniona do świadczeń lub zaniedbujący z nią we wspólnym gospodarstwie domowym zaniedbuje jest w całości lub części wbrew przepisom przemysłowego lub handlowego, bez względu na wysokość osiąganych z tego tytułu dochodów.

Komu przysługują renty zmniejszone?

Rencistci uprawnieni do renty starczej lub inwalidzkiej, zatrudnieni w spółdzielniach zakładów służby zdrowia w pełnym wymiarze godzin w charakterze fachowych pracowników służby zdrowia, jeśli osiągają zarobki miesięczne od 500 zł wzwyż — otrzymywać będą nadal renty zmniejszoną o 25 procent podstawy wymiaru renty oraz renty inwalidzkie zmniejszone o 15 procent — 25 procent podstawy wymiaru renty (należnie od grupy).

Rencistom uprawnionym do renty inwalidzkiej z innych przyczyn niż wypadek przy pracy lub choroba zawodowa, zaliczonym do I grupy inwalidów i zatrudnionym w spółdzielniach pracy oraz zakładach służby zdrowia w jakimkolwiek zakładzie pracy, którzy osiągają zarobki od 500 zł miesięcznie wzwyż — wypłaca się rentę inwalidzką zmniejszoną o 20 procent podstawy wymiaru renty.

Rzemieślnicy, którzy opłacają podatek obrotowy i dochodowy w wysokości od 1.800 do 2.400 zł rocznie, albo gdy osiągany przez nich dochód jest niższy od 750 do 1.000 zł miesięcznie — otrzymują renty starcze lub inwalidzkie zmniejszone o połowę. Zarabiający powyżej tych sum rent nie otrzymują.

Również pełną renty przysługuje ludziom trudniącym się przemysłem ludowym lub domowym, gdy dochód osiągany z tych źródeł wynosi od 750—1.000 zł miesięcznie oraz właścicielom i użytkownikom gospodarstw rolnych o rocznym przychodzie sz

WYNIKI ★ WYNIKI

WYNIKI INDYWIDUALNE
6 ETAPU

1. Adler (NRD)	5.37,21
2. Brittain (Anglia)	5.37,52
3. Pancek (Polska)	5.38,22
4. Kocew (Bulgaria)	5.38,23
5. Bangsborg (Dania)	5.38,23
6. Blower (Anglia)	5.38,24
7. Aranyj (Węgry)	5.38,24
8. Zanoni (Rumunia)	5.38,25
9. Van Vliet (Holandia)	5.39,36
10. Kapitonow (ZSRR)	5.40.03
22. Głowaty (Polska)	5.40,23
28. Kowalski (Polska)	5.40,23
39. Jankowski (Polska)	5.44,14
40. Królak (Polska)	5.46,32
42. Fornalczyk (Polska)	5.46,32

WYNIKI DRUŻYNOWE
6 ETAPU

1. NRD	16.59,07
2. POLSKA	16.59,08
3. ZSRR	17.00,49
4. Rumunia	17.02,02
5. Holandia	17.03,40
6. Włochy	17.04,27
7. Anglia	17.04,32
8. Bulgaria	17.04,32
9. CSR	17.07,18
10. Belgia	17.07,18

WYNIKI INDYWIDUALNE
PO 6 ETAPACH

1. Damen (Holandia)	28:15:18
2. Hermans (Belgia)	28:15:37
3. Adler (NRD)	28:18:06
4. Kolumbiet (ZSRR)	28:18:24
5. Biebienin (ZSRR)	28:20:03
6. D'Hoker (Francja	28:21:46
7. Brittain (Anglia)	28:22:30
8. Kocew (Bułgaria)	28:23:01
9. Kapitonow (ZSRR)	28:25:41
10. Fischerkeller (NRF)	28:25:54
15. Królak (Polska)	28:29:27
16. Fornalczyk (Polska)	28:30:24
17. Kowalski (Polska)	28:30:34
25. Pancek (Polska)	28:38:35
27. Głowaty (Polska)	28:40:16
36. Jankowski (Polska)	28:46:57

WYNIKI ZESPOŁOWE
PO 6 ETAPACH

1. ZSRR	84.47,09
2. NRD	85.05,10
3. POLSKA	85.08,00
4. Holandia	85.10,39
5. Anglia	85.18,02
6. Francja	85.19,49
7. Belgia	85.19,52
8. Rumunia	85.31,54
9. Włochy	86.03,16
10. Jugosławia	86.05,25

Reprezentacja Polski na meczu z Irlandią

Szymkowiak, Maselli, Floreński, Woźniak, Gawlik, Zientara, Jezierski, Jankowski, Brychczy, Cieślik, Lentner.

XI Wyścig Pokoju

W Berlinie

1. Adler 2. Brittain 3. Pancek

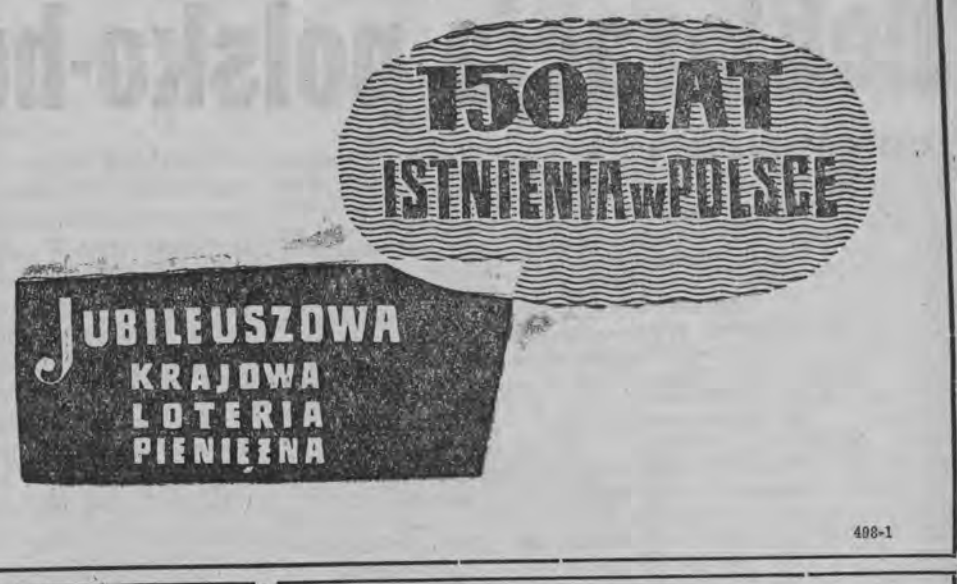
★ Ciąg dalszy ze str. 1

wszyscy pozostali Polacy, leader Damen i Belg Hermans.

Po dalszych, kilku kilometrach pościg niemiecki przynosi sukces i na czele Wyścigu znajduje się już 6 kolarzy. Tymczasem w tyle nowa próba pogoni. Anglicy Brittain i Blower w towarzystwie Węgra Aranyj i Rumuna Zanoni naciskają mocniej pedały. I tej czwórce powiodła się pogoń. Doszli oni czołówkę na 4 km przed Koenigswusterhausen.

Przodownik Wyścigu Damen wraz z wiceleaderem Hermansem muszą bronić swych pozycji. Ruszają do ataku. Nie zabierają się z nimi kolarze ZSRR. Liczą oni, że pogoń licznej grupy i tak się powiedzie. Nie ryzykuje tego jedynie Kapitonow. Z Polaków zwiększają tempo Kowalski i Głowaty. Do mety coraz bliżej. Uciekinierzy za wszelką cenę chcą utrzymać swą przewagę. Tak też się stało. Na stadion im. Waltera Ulbrichta przy olbrzymim dopingu kompletu widzów, jako pierwszy wpada Adler i niezagrożony zwycięsko mija linię mety. Drugi jest Brittain przed Panckiem, który odpiera silny atak Bułgara Kocewa i Duńczyka Bangsborga.

W ok. 1.30 min. za czołówką kończy samotnie etap Kapitonow, następnie Levacic a po kilku sekundach dość liczna grupa z Damenem, Hermansem na czele. W grupie tej są również dwaj następni Polacy Kowalski i Głowaty.



498-1

Dni Oświaty Książki i Prasy — do 25 maja

Co ciekawego planują komitety obchodu?

Tegoroczne Dni są jakoś pechowe: nie dość, że „wytyczne" z Warszawy przyszły z opóźnieniem (co spowodowało powoływanie terenowych komitetów obchodu w nieco spóźnionym terminie), ale jeszcze i pogoda stanęła na przeszkodzie w urządzaniu imprez na świeżym powietrzu — a więc i bardziej masowych i mniej kosztownych.

Mimo to jednak Komitety Obchodu DOKiP (a powstały już one we wszystkich powiatach i wielu gromadach) starają się nadgonić, by choć w pewnym stopniu podkreślić, że to właśnie teraz dokonujemy podliczeń rocznego dorobku na niwie kultury i oświaty.

W najbliższą niedzielę w Białymstoku przy Rynku Kościuszki staną ponownie stoiska z książkami. Mamy nadzieję, że tym razem „Dom Książki" dorzuci nieco nowości, aby nie było już pretensji o nieciekawy zestaw książek rzuconych na kiermasz. W dniu 10 bm. kluby TPP-R i MPiK organizują spotkanie z redaktorem pisma „Kraj Rad" oraz imprezę typu „Zgaduj Zgadula". Natomiast w dniu 13 bm. (wtorek) odbędzie się bardzo miła i interesująca impreza pod nazwą „Wieczór poezji i muzyki". Wezmą w niej udział laureaci tegorocznych wojewódzkich eliminacji recytatorskich (którzy właśnie dziś stają do konkursu na eliminacjach centralnych) oraz Białostocka Orkiestra Symfoniczna. Wieczór odbędzie się w sali ZBM.

Kiermasze, wystawy książkowe oraz zabawy, z których dochód przeznacza się na cele oświatowe — odbywają się w wielu powiatach naszego województwa.

Termin zakończenia tegorocznych Dni przesunięto z 18 na 25 bm. W tym czasie odbywać się będą również powiatowe eliminacje kapel, śpiewaków i chórów ludowych. Zapewne uświetni to przebieg Dni i pokaże nasze osiągnięcia na tym polu. (s)

Ze względów technicznych, kolejny odcinek powieści „Tajemniczy obiektyw" zamieścimy w następnym numerze.

Dokąd dziś idziemy?

TEATR

Teatr im. Al. Węgierki — „Dudek", godz. 19.

KINA

„Pokój" — „Moulin Rouge", prod. angielskiej, godz. 16, 18 i 20.30 (dozwolony od lat 18).

„Ton" — „Dzieci, matki i generałowie", prod. NRF, godz. 10, 12, 14, 16, 18 i 20 (dozwolony od lat 16).

„TPP-R" — „Dwa zeznania", prod. węgierskiej, godz. 14, 16 (dozwolony od lat 18).

Klub TPP-R — godz. 20 Akademia z okazji Dnia Zwycięstwa.

„Kolejarz" w Starosielcach — „Bigamista", prod. włoskiej.

„Świat" w Wasilkowie — „Księżna Gerolstein" godz. 19 (dozwolony od lat 14).

„1 Maja" w Łapach — „Dziadek Hassan"

W razie wypadku..

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwań 09, informacji 22-22.

Pogotowie MO, tel. 07.

Pogotowie WSW, tel. 32-34.

Straż Pożarna, tel. 08.

Pogotowie Techniczne Wodociągu, tel. 33-91.

Apteka Społeczna nr 3, ul. Lipowa bl. 43, tel. 62-13.

Ciekawsze audycje radiowe

„W PIĄTEK

6.10 Muzyka poranna; 9.30 Organy kinowe; 10.20 Koncert symfoniczny; 11.00 Muzyka rozrywkowa; 15.30 Audycja dla dzieci; **16.05 Rodzinny dom dziecka — eksperyment nieznany; 16.15 Muzyka; 16.35 Z miast i wsi województwa;** 17.15 Transmisja z VII etapu XI Wyścigu Pokoju; 18.35 Muzyka i aktualności; 19.00 Koncert życzeń; 20.45 „Złota karoca" — słuchowisko; 22.35 Rytm i piosenka.

Audycje Rozgłośni Harcerskiej

Audycja metodyczna: a) harcerskie tamy-tamy głoszą; b) „Obozy, obozy..." — gawęda prawie wakacyjna; c) „Zastęp figusów" zdobył nową sprawność; d) Na harcerskiej tablicy rozkazów — komunikaty, instrukcje, zarządzenia, rozkazy.

Wydział Oświaty Prezydium PRN w Mońkach

ogłasza

Przetarg

na wykonanie robót przy remoncie kapitalnym następujących szkół: Kalinówka Kościelna i Zabiele.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, uspołecznione oraz prywatne.

Ślepe kosztorysy można oglądać codziennie w godzinach 8.00 — 15.00 w tut. Wydziale Oświaty.

Oferty należy składać na wyżej wymieniony adres do dnia 18 maja 1958 r. do godz. 13.00.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi dnia 20 maja 1958 r. o godz. 10.00.

Zastrzega się prawo wyboru wykonawcy oraz ograniczenia zakresu robót. k 532-1

Białostockie Przedsiębiorstwo Skupu Surowców Włókienniczych i Skórzanych w Białymstoku, ul. Włókiennicza 16

ogłasza

Przetarg

na wykonanie:

1. odgromień na dwóch budynkach produkcyjnych (na Bazie Odziarniania w Suwałkach oraz jednego odgromienia na Bazie Odziarniania w Łomży),
2. wykonanie 43 uziemiaczy z rur ocynkowanych do silników elektrycznych,
3. wykonanie instalacji siły i światła na Bazie Odziarniania w Olecku.

Składanie ofert przez przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne (mające upoważnienie do wykonawstwa) do dnia 20 maja br.

Otwarcie ofert i wybór oferenta (z zastrzeżeniem wyboru) w terminie jak wyżej. Szczegóły i przemiar robót w Białostockim Przedsiębiorstwie Skupu w dziale inwestycji i remontów w godzinach służbowych. k 533-1

Ogłoszenia Drobne

Pracа

Potrzebna pomoc od zaraz. Białystok, Lipowa 18 m. 27. g 942-1

Zguby

Zgubiono dowód rej. ciągnika „Ursus" nr rej. S00-793, przyczepy nr 00-925, 00-926 wydany przez Prez. PRN Wydz. Kom. Drogowej w Bielsku-Podlaskim, własność: GS Bielsk-Podlaski. p 954-1

Sprzedaż

Sprzedam samochód osobowy „Pobieda". Białystok, ul. Sokola 3 (Osiedle Robotnicze Dojlidy). g 930-1

Sprzedam plac 1.377 m² przy ul. Pogodnej. Wiadomość: Białystok, ul. Lipowa 16 m. 129, od godz. 16.00. g 938-1

Sprzedam suche deski. Białystok, Mazowiecka 48 m. 6. g 939-1

Sprzedam pilnie plac 1500 m² w miejscowości Kuriany k/Białegostoku. Wiadomość: Wasilków, ul. Białostocka 24. Henryk Podstawa. g 941-1

Sprzedam motocykl WFM. Białystok, Pieczurki 72. g 947-1

Sprzedam dom murowany skanalizowany (elektryczność), dla nabywcy mieszkanie wolne, drzewka owocowe k/Łomży. Wiadomość: Łomża, Buczka 2 m. 4. p 1040-1

Różne

Stołeczne Biuro Matrymonialne „Nowa Fortuna" dyskretnie kojarzy małżeństwa w kraju i za granicą — załatwia wszelkie formalności ślubne. P.T. Klientom przesyłamy raz w miesiącu biuletyn zawierający 150 ofert pań lub panów. Warszawa, ul. Elektoralna 11 m. 100 lub Warszawa 31, skrytka pocztowa 22. k 393-0

Karuzela rozwesela

521-1

ZAWIADOMIENIE

Zarząd Pracowniczych Ogródków Działkowych nr 4 przy ul. Mickiewicza zwołuje ogólne zebranie działkowiczów na dzień 10 maja 1958 r. godz. 17.00 w Ogródku Jordanowskim przy ul. Mickiewicza 11. — Zarząd. g 950-1

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Przedsiębiorstwo Jajczarsko - Drobiarskie w Białymstoku zatrudni natychmiast na następujące stanowiska:

1. kierownika sekcji planowania organizacji zatrudnienia i płac — wymagane wykształcenie wyższe o kierunku ekonomicznym, a ponadto 4 lata praktyki, w tym 2 lata na kierowniczym stanowisku,
2. inżyniera zootechnika — wymagane wykształcenie wyższe o kierunku rolniczym, dwa lata praktyki,
3. głównego księgowego — wymagania: wykształcenie wyższe ze znajomością księgowości przemysłowej, a ponadto 5 lat praktyki,
4. referenta d/s zaopatrzenia materiałowo - technicznego — wymagane wykształcenie średnie ogólnokształcące lub zawodowe, a ponadto 3 lata praktyki.

Informacji udziela codziennie Dyrekcja Przedsiębiorstwa, adres: Białystok, ul. Choroszczańska 31, w godz. 7 — 15.00. k 524-0

Zatrudnimy w miesiącach czerwcu, lipcu i sierpniu br. pomoce kuchenne i wykwalifikowane kucharki na kolonie letnie dla dzieci. Zgłoszenia wraz z podaniem i życiorysem należy składać osobiście w Wojewódzkim Związku Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska" w Białymstoku, ul. Sienkiewicza 55a Dział Kadr i Szkolenia. k 531-0

PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
Osiedla w Czarnej Wsi k/Białegostoku

ogłasza

PRZETARG

na wykonanie 2000 mb. chodnika na ul. Lipowej i Marszałkowskiej.

W przetargu mogą wziąć udział instytucje państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne.

Oferty składać w Prezydium Rady Narodowej w Czarnej Wsi w kopertach zalakowanych.

Przetarg odbędzie się w Prezydium Rady Narodowej Osiedla w dniu 24 maja 1958 r. godz. 10.00. k 529-0

TYLKO CZŁOWIEK LEKKOMYŚLNY
rzuca w lesie niedopałki papierosa, nie zgaszone zapałki, rozpala ognisko, powodując przez to pożar lasów i narażając na straty państwo i siebie.

ZAPOBIEGAJCIE LEŚNYM POŻAROM

k 525-1

Białostockie Okręgowe Zakłady Zbożowe „PZZ"
Oddział w Grajewie

ogłaszają

Przetarg nieograniczony

na sprzedaż ciągnika marki „Ursus" C-45.

Cena wywoławcza 20.000 zł. Przetarg odbędzie się w magazynie PZZ Prostki pow. Grajewo w niżej podanych terminach:

I — 24 maja 1958 r. w godz. 9.00 — 11.00
II — 7 czerwca 1958 r. w godz. 9.00 — 11.00
III — 21 czerwca 1958 r. w godz. 9.00 — 11.00.

Ciągnik można oglądać od godz. 8.00 — 15.00 w magazynach PZZ Prostki. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić na rachunek Oddziału PZZ Grajewo, konto nr 106-6-128 NBP Grajewo, względnie do kasy Oddziału PZZ, w przeddzień przetargu.

Do przetargu mogą przystąpić instytucje państwowe, spółdzielcze oraz osoby prywatne. k 530-1

Bial. Zakłady Graficzne E-1